

DIARIO DEL
DE CATALUÑA,

Dal Martes 21 de



GOBIERNO
Y DE BARCELONA,

Agosto de 1810,

Santa Juana Fremiot, Fundadora.

Las Cuarenta Horas están en la Iglesia parroquial de San Jayme : se expone á las ocho y media de la mañana ; y se reserva á las seis y media de la tarde.

Día	Termómetro.	Barómetro.	Viento y Atmósfera.
19 á las 11 de la noc.	17 grad.	3 28 p. 4 l. 2	N. O. nubes.
20 á las 6 del med.	16	2 28 4	1 tem. entrecubierto.
20 á las 2 de la tard.	19	7 28 4	2 S. S. O. nubes.

ITALIE.

Botzen (Tyrol) 20 Juin.

L'affaire de la démarcation entre le Royaume d'Italie et le Royaume de Bavière est enfin terminée, quant à la fixation des limites. Il n'y a plus ici de Commissaires Bavares que le Général Baglowich. Les Ingénieurs des deux Gouvernemens son partis d'ici le 8 Juin, pour fixer et marquer sur les lieux la limite. Ce sont les Lieutenans Pagani et Brenna, et le Ingénieur géographe Filippini, de la part de l'Italie ; et le Capitaine Osterhuber, les Lieutenans Grimmeisen et Hoermann, de la part de la Bavière. Le Capitaine Visconti et l'Ingénieur géographe Bavares de Rickaner sont restés ici pour diriger l'opération, qui doit être terminée dans quatre ou cinq semaines. M. le

Con-

ITALIA.

Botzen (Tirol) 20 de Junio.

El asunto de la demarcacion entre el Reyno de Italia y el Reyno de Baviera, queda concluido en quanto á la fixation de los límites. No hay aquí mas Comisarios Bávaros sino el General Baglowich. Los Ingenieros de los dos Gobiernos partieron de aquí el 18 de Junio, para fixar y señalar los límites sobre los mismos lugares. Los Tenientes Pagani y Brenna, y el Ingeniero g ógrafo Filippini por parte de la Italia ; y el Capitan Osterhuber, los Tenientes Grimmeisen y Hoermann por parte de la Baviera. El Capitan Visconti y el Ingeniero geógrafo Bávaro de Rickaner han quedado aquí para dirigir la operacion, que debe concluirse dentro el término de cinco

se-

Conseiller d'Etat Serrhini passa ici quelques jours de la semaine dernière; son séjour ordinaire est Trente. Les troupes Italiennes sont entrées à Liènz, qui est aussi à l'Italie ou bien à l'Illyrie, aussi bien que Salan.

semanas. El Consejero de Estado Serrhini pasó aquí algunos días de la semana última; su morada ordinaria es en Trento. Las tropas Italianas han entrado en Liènz que ha tocado á la Italia, ó á la Iliria, como también Salan.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Les titres d'Excellence et de Monseigneur n'étant dûs qu'aux Maréchaux et aux Grands Officiers de l'Empire, le Général de Division Gouverneur de Barcelone, n'a aucun droit à ces qualifications; il prie en conséquence les personnes qui s'adressent à lui de ne point les lui donner.

No debiéndose los títulos de Excelencia y de Monseñor sino á los Mariscales y Grandes Oficiales del Imperio, el General de Division Gobernador de Barcelona, no tiene derecho á esos títulos; por tanto ruega á los que se dirigen á él de no darle esas calificaciones.

Du 20 Août 1810.

Hier à trois heures du matin il est sorti de la place sous les ordres de Mr. l'Adjudant Commandant Deveau, un corps de troupes composé de 120 Cuirassiers, des compagnies de Grenadiers des 37^{me} et 67^{me} régiments de ligne, des quatre compagnies d'élite du 6^{me} régiment Italien, et de deux compagnies de Partisans. Ces troupes se sont portées sur Prat, Gavá et Viladecans pour faire entrer dans Barcelone un convoi de grains.

Les Insurgés au nombre de trois mille hommes d'infanterie et de 250 chevaux confians dans la supériorité de leur nombre, ont cru pouvoir enlever ce convoi et battre son escorte qu'ils ont attaquée vers midi; mais ils ont encore une fois été frustrés de leurs espérances. Ils ont été vigoureusement repoussés et ont perdu deux cents hommes pris, tués ou blessés.

Del 20 de Agosto de 1810.

Ayer á las tres de la madrugada salió de la plaza al mando del señor Ayudante Comandante Deveau un cuerpo de tropas compuesto de 120 Coraceros, de compañías de Grenadiers de los regimientos de línea 37 y 67, de las quatro compañías selectas del 6^o regimiento Italiano, y de dos compañías de Partidarios. Estas tropas se dirigieron al Prat, Gavá y Viladecans para hacer entrar en Barcelona un convoi de granos.

Los Insurgentes en número de tre mil hombres de infanteria y 250 de caballeria confiando en la superioridad de su número, pensaron que podrian tomar este conveoy y batar su escueta, que atacaron cerca de medio dia, pero han visto aun otras vez frustradas sus esperanzas. Fueron vigorosamente rechazados, y perdieron doscientos hombres heridos prisioneros, muertos ó heridos.

Toutes nos troupes se sont parfaitement conduites dans ce combat qui a été très chaud et qui a duré près de 3 heures. Le Commandant Crotti et le Capitaine Palgri ont très bien manœuvré; les Cuirassiers ont exécuté plusieurs charges audacieuses, et ont fait beaucoup de mal à l'ennemi. Mr. l'Adjudant Commandant Deveau mérite des éloges pour ses bonnes dispositions; il a dirigé cette affaire avec autant de bravoure que de présence d'esprit.

Le convoi est entré hier au soir à Barcelone dans toute son intégrité.

Todas nuestras tropas se portaron perfectamente en este combate, que fué muy a alorado, y duró cerca de tres horas. El Comandante Crotti y el Capitan Palgri maniobraron muy bien. Los cuirasseros dieron muchos ataques osados, é hicieron mucho daño al enemigo. El Sr. Ayudante Comandante Deveau es digno de elogio por sus buenas disposiciones; dirigió esta accion con tanta valentia como presencia de espíritu.

El convoy entró ayer por la tarde en Barcelona todo entero é intacto.

Le Public est prevenu que toutes les pétitions, réclamations et mémoires présentés à M. le Général de Division Lacombe St. Michel, Gouverneur de Barcelone, ont été envoyés dans les Bureaux de Mr. Souque, Secrétaire général du Gouvernement de Catalogne, au palais. De là elles seront distribuées aux différentes Autorités qui doivent en connaître. Ce qui regarde les militaires à Mr. le Gouverneur de Barcelone. Les Finances, les contributions, l'Administration, à Mr. l'Intendant. Les demandes judiciaires aux Tribunaux. La Police, au Commissariat Général de Police.

Se previene al Público que todas las súplicas, reclamaciones y memoriales entregados al Sr. General de Division Lacombe St. Michel, Gobernador de Barcelona, han pasado á la Secretaría de Palacio á manos de Mr. Souque, Secretario general de Cataluña, de donde se remitirán á las Autoridades respectivas. Lo perteneciente á los Militares pasará al Sr. Gobernador de Barcelona. Lo de Hacienda, Contribuciones y Administraciones, al Sr. Intendente. Los padimientos judiciales, á los Tribunales. La Policía, al Comisariato General de Policía.

AVISOS.

Desde hoy 21 del corriente en adelante se venderá Carneiro de excelente calidad en el Borne, en la tienda del Semolero al lado de la Barra dels Avelles, á nueve reales vellón la libra carnívora.

Un sugeto de esta ciudad abrirá el día diez y siete de Setiembre próximo un curso de Filosofía moderna eclectica: dará razon de dicho sugeto el confitero de enfrente San Agustín.

En

Ayuntamiento de Madrid

En el sorteo de la Rifa, que para mantener los Pobres de la Casa de Caridad se ofreció al Público con cartel de 13 del corriente, executado hoy día con la debida formalidad en dicha Casa, han salido premiados los números y sujetos siguientes:

Suertes. Números. Sujetos premiados. Premios.

1... 590 Mariangela Roca, Barcelona. . . 217 rs. 5½ mrs. va.

2... 237 La intercesion de los Santos Joaquín y Ana todo lo sana (V. con otras. Idem.

3... 405 M. T. G. y V. con rúbrica. . . Idem.

Los números llegan á 1490; pero como hay 187 en blanco, quedan útiles 1303 solamente.

Los Interesados en el sorteo acudirán para recoger sus respectivos premios á la casa de D. Juan Kull, mañana de las 10 á las 12 de ella.

Mañana se empezará otra igual Rifa, distribuyéndose á los Jugadores la mitad de su total producto en tres suertes iguales, y se acabará el Domingo próximo día 20 del corriente. Barcelona 20 de Agosto de 1810.

Aviso.

En el Diario del día 3 del corriente se dió aviso, que en la calle del Call, en la casa donde habita el Sr. Pedro Barret, y al arco inmediato de San Ramon, habia para alquilar dos Pisos principales,

un segundo y dos Tiendas con sus entresuelos; aunque queda ya alquilada una de dichas Tiendas, se renueva el aviso á fin de avisar de que lo restante se alquilará á precios regulares y equitativos.

Theatre Français.

La Banqueroute du Savetier, vaudeville. *As aut de V.lets*, comédie; et *Adolphe et Clara ou les deux Prisonniers*, opéra; musique de Daleyrac.

Teatro Frances.

La Quiebra del Zapatero de viejo, zarzuela. *Porfia de astucia*, entre Criados, y *Adolfo y Clara, ó los dos Prisioneros*, opera; música de Daleyrac.

CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

Barcelona: en la Imprenta del Gobierno, del Ejército y del Diario, calle de la Palma de San Justo.